**CO – Donald Trump’s Inaugural Speech**

*06’’53 🡪 08’’38 (ABC News Video)*

*https://www.youtube.com/watch?v=sRBsJNdK1t0*

Script

The oath of office I take today is an oath of allegiance to all Americans. *(applause)* For many decades, we've enriched foreign industry at the expense of American industry, subsidized the armies of other countries while allowing for the very sad depletion of our military. We defended other nation’s borders while refusing to defend our own. *(applause)* And spent trillions and trillions of dollars overseas while America's infrastructure has fallen into disrepair and decay. We've made other countries rich while the wealth, strength, and confidence of our country has dissipated over the horizon. One by one, the factories shuttered and left our shores with not even a thought about the millions and millions of American workers that were left behind. The wealth of our middle class has been ripped from their homes and then redistributed all across the world. But that is the past and now we are looking only to the future. *(applause)*

Proposition de restitution

Le document étudié est un extrait vidéo du discours d’investiture de Donald Trump en tant que 45ème président des Etats-Unis. Le serment de fonction que M. Trump prononce ce jour-là (le 20 janvier 2017) est un serment d’allégeance envers tous les Américains. Il explique que pendant des décennies, les Etats-Unis ont enrichi l’industrie étrangère aux dépens de l’industrie américaine, et subventionné les armées d’autres pays, ce qui a permis le très triste appauvrissement de l’armée américaine. Les Américains ont défendu les frontières d’autres pays, tout en refusant de défendre les leurs. Ils ont dépensé des milliards de milliards de dollars à l’étranger alors que les infrastructures américaines se sont retrouvées en état de délabrement et de déclin. Ils ont rendu d’autres pays riches alors que la richesse, la force et la confiance de leur propre pays ont disparu de l’horizon. Une par une, les usines ont fermé et quitté leurs rives sans même une pensée pour les millions et millions de travailleurs américains laissés pour compte. La classe moyenne a été privée de sa richesse qui a été redistribuée à travers le monde. Mais cela appartient au passé, et à présent, les Américains ne regardent que vers l’avenir.

D. Trump fait un bilan très critique de l’état dans lequel son prédécesseur (Barack Obama, présent dans le public) a laissé les Etats-Unis. Il oppose systématiquement son pays aux autres, et en présente une vision alarmante. Il fait allusion, à travers les dépenses militaires, aux invasions de l’Iraq et de l’Afghanistan, qui ont couté des fortunes. Il présente une vision très appauvrie de l’Amérique qui a soif de revanche et doit se replier sur elle-même et cesser d’aider les autres pays pour s’en sortir.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **LV1** |
| **Hors cadre** | Le candidat n’a pas compris le document proposé | 2 |
| **A1** | * premier discours de Donald Trump en tant que Président des Etats-Unis
* Il s’adresse à un public, en extérieur, et il est plusieurs fois applaudi
 | 6 |
| **A2** (6 items sur 7) | * Donald Trump s’engage pour **tous** les Américains
* l’industrie américaine est comparée à l’industrie étrangère
* D. Trump parle de l’armée américaine
* Les Américains ont défendu les frontières d’autres pays, mais pas leurs frontières
* beaucoup d’argent a été dépensé
* ils ont rendu d’autres pays riches
* Mais cela est du passé / appartient au passé et maintenant ils ne regardent **que** vers l’avenir
 | 10 |
| **B1**(5 items sur 6) | * D. Trump prononce un serment d’allégeance envers tous les Américains
* pendant des décennies, les Etats-Unis ont enrichi l’industrie étrangère **aux dépens de** l’industrie américaine, et subventionné les armées d’autres pays
* ils ont défendu d’autres frontières **tout en** **refusant** de défendre les leurs
* ils ont dépensé des milliards de milliards de dollars à l’étranger alors que les infrastructures américaines ont décliné
* ils ont rendu d’autres pays riches alors que la richesse, la force et la confiance de leur propre pays ont disparu de l’horizon
* une par une, les usines ont fermé et quitté leurs rives sans même une pensée pour les millions et millions de travailleurs américains laissés de côté / laissés pour compte / laissés sur le carreau
 | 16 |
| **B2** | * Le **serment de fonction** que D. Trump prononce aujourd’hui est un serment d’allégeance envers tous les Américains
* la subvention des autres armées a permis le très triste **appauvrissement** de l’armée américaine
* les infrastructures américaines se sont retrouvées en état de **délabrement** *(disrepair)* et de **déclin** *(decay)*
* la classe moyenne a été privée *(to be ripped from)* de sa richesse qui a été redistribuée à travers le monde
* **Implicite :** D. Trump fait un bilan très critique de l’état dans lequel son prédécesseur (Barack Obama, présent dans le public) a laissé les Etats-Unis. Il oppose systématiquement son pays aux autres, et présente une vision alarmante. Il fait allusion, à travers les dépenses militaires, aux invasions de l’Iraq et de l’Afghanistan, qui ont couté des fortunes. Il présente une vision très appauvrie de l’Amérique qui a soif de revanche et doit se replier sur elle-même et cesser d’aider les autres pays pour s’en sortir.
 | 20 |